



Embassy of Belgium
in Tokyo



GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG
Embassy in Japan

The Board of Directors of the Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce in Japan is pleased to announce the **BLCCJ Gala 2022**.

This prestigious evening will be held on **Friday 11 November**, from **6.30 p.m.** onwards, at the **Conrad Tokyo**, and we will be honored with the presence of Her Excellency Mrs. Roxane de Bilderling, Ambassador of the Kingdom of Belgium to Japan, and His Excellency Mr. Pierre Ferring, Ambassador of the Grand Duchy of Luxembourg to Japan.

This year we are time-travelling and looking 100 years back on Belgian & Luxembourg milestones that have a lasting impact today and beyond.

We hope you can join us at the most prominent networking event of the year for the Belgian-Luxembourg community and our Japanese friends to enjoy exquisite cuisine, live entertainment, fantastic raffle prizes, and of course, great company!

We gladly organize special tables for your clients, your family or your group of friends upon request.

Dress code:

Men: suit (black tie optional) | **Ladies:** evening dress

ベルギー・ルクセンブルグ商工会議所役員より皆さまへ『2022年度BLCCJガラパーティ』の開催についてのお知らせです。

この特別な夕べは**11月11日(金) 午後6時30分**より、コンラッド東京にて開催されます。ロクサンヌ・ドゥ・ビルデルリング駐日ベルギー特命全権大使とピエール・フェリング駐日ルクセンブルグ大公国特命全権大使にご臨席いただく予定です。

今年は、ベルギーとルクセンブルクの100年の歴史をタイムトラベルして振り返り、現在そして未来にも影響を与え続けている出来事をご紹介します。

日本のベルギー・ルクセンブルグ関連ビジネスコミュニティにとって、一年で最も全てを卓越したネットワーキングイベントでありますこのガラパーティに是非ご参加下さい。豪華な料理、ライブエンタテインメント、また、毎年恒例の抽選会の素晴らしい景品の数々、そしてご友人との語らいに是非お越しく下さい。

ご要望があれば、大切なお客様、ご家族またはご友人のためのアレンジしたお席をご用意することもできます。

服装

男性: スーツ(タキシードは任意) | **女性:** イブニングドレス

REGISTRATION SHEET

(please reply by 1 November 2022)

Email: info@blccj.or.jp or Fax: 03-6457-8663

BLCCJ GALA BALL 2022

お申込用紙

(2022年11月1日までに返信下さい)

Email: info@blccj.or.jp または Fax: 03-6457-8663

**11 November (Friday) from 6.30PM~
Conrad Tokyo - Kazanami room**

**2022年11月11日(金)午後6時30分より
コンラッド東京(風波)にて開催**

Full Name

氏名

Company Name

会社名

Tel

電話番号

Email

Email

If you bring guests, please specify name, company and email of each guest:

ご同伴者がいらっしゃる場合はご同伴者皆様のお名前、および会社名メールアドレスをご記入ください。

I would like to reserve a total of ____ places for the Gala Ball (tables of 8 persons)
EARLY BIRD FEE (until 30 September 2022)

BLCCJ Members and guests JPY 25,000/person

Non Members JPY 30,000/person

REGULAR FEE (from 1 October until 1 November 2022)

BLCCJ Members and guests JPY 27,000/person

Non Members JPY 32,000/person

ガラパーティーにて、合計 ____ 席を申し込みいたします。(1テーブル8名)

早割キャンペーン (2022年9月30日まで)

BLCCJ会員様とゲスト: 25,000円/人

BLCCJ非会員様: 30,000円/人

2022年10月1日から11月1日まで

BLCCJ会員様とゲスト: 27,000円/人

BLCCJ非会員様: 32,000円/人

I will make a **total payment** of by **1 November** to:

Bank Mitsui Sumitomo Banking Corp., Kojimachi Branch

Account Current Account (Toza) No. 226330

Account holder Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce in Japan

2022年11月1日までに、合計 円を下記の口座へ振込みます。

銀行支店名 三井住友銀行 麹町支店

口座番号 当座No. 226330

口座名 在日ベルギー・ルクセンブルク商工会議所

* Cancellations after 1 November and no-shows will be charged in full.

** We will not be sending any invitation cards. Thank you for your understanding.

*11月1日以降のキャンセル及びご欠席につきましては全額ご負担いただくことになります。

**ご招待状の郵送は行いません。ご理解のほど宜しくお願い致します。